

**Shipper**  
 IBC JAPAN LTD  
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
 TEL: 075-622-5090  
 FAX: 075-622-5098

**Booking No.** 18001261766 **B/L No.** MOLU18000757509

**Consignee (not negotiable unless consigned 'to order')**  
 SUSAN WANJIKU KIHARA  
 PO BOX 42861 - 00100 NAIROBI  
 KENYA  
 2540722617280

**BILL OF LADING**  
 SHIPPED on board the Goods, or the total number of Containers or other packages or units enumerated below (\*) in apparent external good order and condition except as otherwise noted for transportation from the Port of Loading to the Port of Discharge subject to the terms hereof. One of the original Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or Delivery Order unless otherwise provided herein. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant. IN WITNESS whereof the number of original Bills of Lading stated below have been signed, one of which being accomplished, the other(s) to be void. (Terms of Bill of Lading continued on the back hereof)  
 Declared value USD \_\_\_\_\_ subject to clause 5 (5) overleaf. If no value declared, liability limit applies as per clause 5 (4) or 32 as applicable.

**Notify Party**  
 SAME AS CONSIGNEE

**Also Notify (For the Merchant's reference only)**  
 THE SHIPMENT ARE USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S)) , NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE, AND /OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CARS, UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AN D/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

\*\*\* Local vessel From

Ocean vessel/Voy. No. 0057A Port of loading CATTLEYA ACE KISARAZU, JAPAN

Port of discharge MOMBASA, KENYA For transhipment to Final destination (for the Merchant's reference only) CB2 CFS

Marks & Numbers	No. of pkgs. or Units / Kind of packages; description of goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	FREIGHT PREPAID 1 UNIT(S) USED MOTOR CARS 2013 TOYOTA COROLLA FIELDER NZE164-7018813 LNZ-E493989 HS CODE:8703.22 436X169X150	1,210.000	11.053



\* Total number of packages or units. ONE UNIT

Code	Tariff Item	Basis	Freighted as	Curr.	Rate	Per	Prepaid	Collect
<b>A S A R R A N G E D</b>								
No. of Originals THREE	Place and date of B/L issue: <b>JAN. 30, 2020</b>				<b>Totals &amp; Pay at:</b>			
ON BOARD	Date <b>JAN. 30, 2020</b>				Signature			

**FIRST ORIGINAL**  
 NORDIC AGENCIES As Agents  
 Mitsui O.S.K. Lines, Ltd. as Carrier  
 By *Daiya Yano* NORDIC AGENCIES As Agents

\* OA 838  
 \*\* Applicable if carriage by local vessel to port of loading or ocean vessel arranged by carrier as agent for the Merchant in accordance with clause 7.

Particulars furnished by shipper

**Shipper**  
 IBC JAPAN LTD  
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
 TEL: 075-622-5090  
 FAX: 075-622-5098

**Booking No.** 18001261766 **B/L No.** MOLU18000757509

**Consignee (not negotiable unless consigned 'to order')**  
 SUSAN WANJIKU KIHARA  
 PO BOX 42861 - 00100 NAIROBI  
 KENYA  
 2540722617280

**BILL OF LADING**  
 SHIPPED on board the Goods, or the total number of Containers or other packages or units enumerated below (\*) in apparent external good order and condition except as otherwise noted for transportation from the Port of Loading to the Port of Discharge subject to the terms hereof. One of the original Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or Delivery Order unless otherwise provided herein. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant. IN WITNESS whereof the number of original Bills of Lading stated below have been signed, one of which being accomplished, the other(s) to be void. (Terms of Bill of Lading continued on the back hereof)  
 Declared value USD \_\_\_\_\_ subject to clause 5 (5) overleaf. If no value declared, liability limit applies as per clause 5 (4) or 32 as applicable.

**Notify Party**  
 SAME AS CONSIGNEE

**Also Notify (For the Merchant's reference only)**  
 THE SHIPMENT ARE USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S)) , NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE, AND /OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CARS, UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND D/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

\*\*\* Local vessel From  
 Ocean vessel/Voy. No. 0057A Port of loading  
 CATTLEYA ACE KISARAZU, JAPAN

Port of discharge MOMBASA, KENYA For transhipment to Final destination (for the Merchant's reference only) CB2 CFS

Marks & Numbers	No. of pkgs. or Units / Kind of packages; description of goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	FREIGHT PREPAID 1 UNIT(S) USED MOTOR CARS 2013 TOYOTA COROLLA FIELDER NZE164-7018813 1NZ-E493989 HS CODE:8703.22 436X169X150	1,210.000	11.053

Particulars furnished by shipper

\* Total number of packages or units. ONE UNIT

Code	Tariff Item	Basis	Freighted as	Curr.	Rate	Per	Prepaid	Collect
------	-------------	-------	--------------	-------	------	-----	---------	---------

**A S A R R A N G E D**

No. of Originals THREE Place and date of B/L issue: **JAN. 30. 2020** Totals & Pay at:  
 ON BOARD

Date **JAN. 30. 2020** Signature **NORDIC AGENCIES** Mitsui O.S.K. Lines, Ltd. as Carrier

**THIRD ORIGINAL** \*OA 838 *Daiya Jans* As Agents By *Daiya Jans* As Agents  
 MO - 101EJ (100,000) PRINTED IN JAPAN DS \*\* Applicable if carriage by local vessel to port of loading or ocean vessel arranged by carrier as agent for the Merchant in accordance with clause 7. For the Carrier



Sales Dept Ph: 075-622-5091  
Fax: 075-622-2400  
Main Office Ph: 075-622-5090  
Fax: 075-622-5090

EXPORTERS OF QUALITY NEW & USED VEHICLES  
IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
INTERNET ADDRESS: <http://www.ibcjapan.co.jp>

## INVOICE

MESSRS SUSAN WANJIKU KIHARA . DATE 1/30/2020  
PO BOX 42861 - 00100 NAIROBI INVOICE NO. 86970344799  
COUNTRY KENYA

SHIPPED PER: Cattleya Ace-KZ SAILING ON OR ABOUT: 1/30/2020  
FROM: Kisarazu TO: Mombasa, Kenya TERMS: T/T

<u>DESCRIPTION &amp; QUANTITY</u>				<u>AMOUNT</u>	
USED MOTOR CAR(S)				CIF Mombasa in USD	
1	TOYOTA COROLLA FIELDER	2013 NZE164-7018813	1NZ-E493989	SILVER	USD 5,500

ONE UNIT(S) TOTAL TOTAL: 5,500

MARK & NO.

NO MARK

IBC Japan Ltd.



**KENYA BUREAU OF STANDARDS**



Certificate no.

**QISJ/KIS-RWI-156255**

Date of Issue

**23, January, 2020**

**CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS**  
**KS1515:2000**

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to conform to the requirements of KS1515:2000

**INSPECTION INFORMATION**

Country of Supply

**JAPAN**

Inspection Center

**KISARAZU**

Inspection Date

**22, January, 2020**

**INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS**

Make

**TOYOTA**

Model

**DBA-NZE164G**

Chassis/VIN Number

**NZE164-7018813**

Engine Number/Model

**1NZ - E493989**

Engine Capacity(c.c Rating)

**1490 cc**

Year of Manufacture

**-**

Year of First Registration

**2013/09**

Inspected Mileage (Odometer Reading)

**89921 km**

**Remarks:**

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

**CERTIFICATE EXPIRATION DATE**

**21, April, 2020**

**QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN**

Authorized Signatory:

番号 01220  
整理番号 3621025993015141

# 輸出抹消仮登録証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.

登録年月日 / Registration Date

初度登録年月 / First Reg. Date

車台番号 / Maker's serial number

京都 599 み 1514 車名 / Trademark of the maker of the vehicle

令和 1 年 12 月 18 日  
平成 25 年 2013 年 9 月 9 日

原動機の型式 / Engine Model

194]DBA-NZE164G

1NZ

所有者の氏名又は名称  
I B C J a p a n 株式会社

所有者の住所  
京都府京都市伏見区中島宮ノ前町 6 4

[14256]

使用者の氏名又は名称  
\*\*\*

使用者の住所  
\*\*\*

使用の本拠の位置  
\*\*\*

自動車の種別  
用 途

Classificaiton of vehicles  
Use

自家用・事業用の別  
Purpose

燃 料 の 種 別  
Classification of Fuel

車 体 の 形 状  
Type of Body

乗 車 定 員  
Fixed Number

最 大 積 載 量  
Maxim. Carry

車 両 重 量  
Weight

車 両 軸 重 量  
G/Weight

前 軸 重  
FR Weight

後 軸 重  
RR Weight

前 前 軸 重  
FR Weight

前 後 軸 重  
FR Weight

後 前 軸 重  
RR Weight

後 後 軸 重  
RR Weight

輸出予定日 (証明書有効期間満了日)  
Export schedule date

令和 2 年 6 月 17 日

1.49 ガソリン

17282

0001

436 cm

169 cm

150 cm

710 kg

1210 kg

1485 kg

500 kg

【京都】 輸出抹消仮登録  
輸出抹消仮登録申請をした者、当該輸出抹消仮登録証明書の有効期間が満了したときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなりません。  
【走行距離計表示値 / Mileage】  
77,100 km (平成30(2018)年9月11日)  
【旧走行距離計表示値 / Mileage】  
57,900 km (平成28(2016)年9月7日)  
【旧自動車登録番号】長岡501ち3559  
以下余白



令和 1 年 12 月 18 日  
2019 year month day

Director-General of the District Transport Bureau of  
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,  
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長



裏面もご覧下さい。

No. 01220

## EXPORT CERTIFICATE

	License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number						
KYOTO	599 MI	1514 December, 18, 2019	September, 2013	NZE164-7018813						
	Name		Model	Engine model						
TOYOTA		[ 194 ]	DBA-NZE164G	INZ						
Last owner's name	IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA									
Above address	KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64									
Last user's name	*****									
Above address	*****									
Above location	*****									
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle	Personal capacity	Cargo capacity	Net weight	Gross weight			
SMALL	Passenger	PRIVATE	STATION WAGON	5 <small>people</small>	- kg	1210 kg	1485 kg			
Displacement or outputpower <small>kw</small>	Fuel	Type No.	Code no.	Length	Width	Height	F.F weight	F.R.	R.F.	R.R. weight
1.49 L	PETROL	17282	0001	436 cm	169 cm	150 cm	710 kg	- kg	- kg	500 kg
EXPIRY DATE	June, 17, 2020									
REMARK:	[ KYOTO ]									

December, 18, 2019

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of

Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition